

Dieser Antrag muss nur persönlich von der/dem Antragsteller/in abgegeben werden.

การขอหนังสือรับรองสถานภาพสมรสของสถานกงสุลใหญ่ ณ นครมิวนิก ผู้ร้องต้องมายื่นคำร้องด้วยตนเองเท่านั้น

คำร้องขอหนังสือรับรองสถานภาพสมรส
Antrag auf eine konsularische Eheunbedenklichkeitsbescheinigung

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

ข้าพเจ้า นาย/นาง/นางสาว.....(เป็นภาษาไทย)

Mr./Mrs./Miss.....(เป็นภาษาอังกฤษ)

เกิดวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....ค.ศ.....อายุ.....ปี

เลขประจำตัวประชาชน.....บัตรหมดอายุ.....

Thai Identification Number.....Date of Expiry.....

ที่อยู่ตามทะเบียนบ้านไทย.....

Address in Thailand.....

ถือหนังสือเดินทางเลขที่.....ออกให้เมื่อ.....

Thai Passport.....Date of Issue.....

หมดอายุ.....

Date of Expiry.....

ที่อยู่ปัจจุบันในประเทศเยอรมัน.....

Address in Germany.....

หมายเลขโทรศัพท์/Tel.....อีเมล/Email.....

ยื่นคำร้องต่อสถานกงสุลใหญ่ ณ นครมิวนิก เพื่อขอให้รับรองว่า ปัจจุบันข้าพเจ้ามิได้จดทะเบียนสมรสกับผู้ใด ทั้งตามกฎหมายไทยและกฎหมายเยอรมัน ข้าพเจ้าขอให้รายละเอียดเกี่ยวกับตัวข้าพเจ้าเองว่า

- ☐ ข้าพเจ้ายังไม่เคยจดทะเบียนสมรสกับผู้ใด
- ☐ ข้าพเจ้าเคยจดทะเบียนสมรสและได้หย่าร้างถูกต้องตามกฎหมายแล้ว ขณะนี้ข้าพเจ้ามิได้เป็นคู่สมรสของบุคคลใด
- ☐ ข้าพเจ้าเคยจดทะเบียนสมรส แต่คู่สมรสของข้าพเจ้าเสียชีวิตแล้ว ขณะนี้ข้าพเจ้ามิได้เป็นคู่สมรสของบุคคลใด

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อความข้างต้นทั้งหมดนี้เป็นความจริงทุกประการ

ลงชื่อ.....ผู้ยื่นคำร้อง

สะกดชื่อ.....

ค่าธรรมเนียม/Gebühr 15 €

เอกสารเพื่อขอหนังสือรับรองสถานภาพสมรสจากสถานกงสุลใหญ่ ณ นครมิวนิก

Unterlagen für die Beantragung einer Eheunbedenklichkeitsbescheinigung beim Generalkonsulat in München

1. บัตรประชาชนไทยตัวจริง พร้อมสำเนา 1 ชุด (ใช้นามสกุลเกิด) หากบัตรประชาชนมิได้เป็นนามสกุลเกิด กรุณามาสถานกงสุลไทย ณ นครมิวนิก ก่อนเวลานัดหมาย 45 นาที เพื่อทำบัตรประชาชนใบใหม่ก่อน
Originaler thailändischer Personalausweis und 1 Kopie (mit Geburtsnamen). Falls der Personalausweis nicht den Geburtsnamen enthält, kommen Sie bitte 45 Minuten vor Ihrem Termin zum thailändischen Konsulat in München, um einen neuen Personalausweis zu beantragen.
2. หนังสือเดินทางตัวจริง พร้อมสำเนา 1 ชุด (ใช้นามสกุลเกิด) หากหนังสือเดินทางมิได้เป็นนามสกุลเกิด กรุณามาสถานกงสุลไทย ณ นครมิวนิก ก่อนเวลานัดหมาย 45 นาที เพื่อทำหนังสือเดินทางเล่มใหม่ก่อน
Originalpass und 1 Kopie (mit Geburtsnamen). Falls der Pass nicht den Geburtsnamen enthält, kommen Sie bitte 45 Minuten vor Ihrem Termin zum thailändischen Konsulat in München, um einen neuen Pass zu beantragen.
3. สำเนาสูติบัตรหรือสำเนาหนังสือรับรองการเกิด (ที่ผ่านการรับรองจากสถานทูตเยอรมัน) พร้อมคำแปลภาษาเยอรมัน
Eine Kopie der Geburtsurkunde oder eine Kopie der Geburtsortsbescheinigung, die von der deutschen Botschaft beglaubigt wurde, und deren Übersetzung auf Deutsch.
4. สำเนาทะเบียนบ้านหรือสำเนาแบบรับรองรายการทะเบียนราษฎร (ท.ร.14/1) พร้อมคำแปลภาษาเยอรมัน
Eine Kopie des Auszugs aus dem Hausregister oder Melderegister, und deren Übersetzung auf Deutsch.
5. สำเนาหนังสือรับรองสถานภาพสมรสจากอำเภอ/เขต (ที่ผ่านการรับรองจากสถานทูตเยอรมัน) พร้อมคำแปลภาษาเยอรมัน
Eine Kopie von den Ledigkeits- oder Familienstandsbescheinigung des Bezirksamtes, die von der deutschen Botschaft beglaubigt wurde, und deren Übersetzung auf Deutsch.
6. สำเนาหนังสือรับรองสถานภาพสมรสจากสำนักทะเบียนกลาง กรุงเทพมหานคร (ที่ผ่านการรับรองจากสถานทูตเยอรมัน)
Eine Kopie von den Auszug aus dem thailändischen des Zentralregister in Bangkok, die von der deutschen Botschaft beglaubigt wurde, und deren Übersetzung auf Deutsch.
7. สำเนาเอกสารการเปลี่ยนชื่อตัว หรือ ชื่อสกุล (หากมี) อย่างละ 1 ชุด
Eine Kopie der Nameänderungsbescheinigung (falls vorhanden).
8. สำเนา Erweiterte Melderegisterauskunft ในประเทศเยอรมันของผู้ขอหนังสือรับรองสถานภาพสมรส โดยมีข้อมูลดังต่อไปนี้:
Eine Kopie der erweiterte Melderegisterauskunft in Deutschland vom Antragsteller/in mit folgenden Daten:
Familienname, Vorname, Geburtsdatum, derzeitige Anschrift, Geburtsort, Geschlecht, derzeitige Staatsangehörigkeit, Familienstand, bei Verheirateten oder Lebenspartnern zusätzlich Datum und Ort der Eheschließung/Begründung der Lebenspartnerschaft, Daten zum Ehegatten bzw. Lebenspartner.
9. สำเนาบัตรประชาชนของคู่สมรส 1 ชุด - Eine Kopie der Personalausweis des/der Verlobten
10. สำเนาทะเบียนบ้านของคู่สมรส 1 ชุด - Eine Kopie der Meldebestätigung des/der Verlobten

เอกสารประกอบเพิ่มเติม / Zusätzliche Unterlagen

กรณีเคยหย่าร้าง - Bei dem/der geschiedenen Antragsteller/in:

1. หนังสือสำคัญการหย่า หรือ คำพิพากษาหย่าที่มีผลบังคับใช้แล้ว
Scheidungsurkunde bzw. Scheidungsurteil mit Rechtskraftvermerk
2. หากเป็นหญิง ต้องมีหนังสือรับรองจากแพทย์ว่ามีได้ตั้งครรภ์ ถ้าหย่ายังไม่ครบ 310 วัน นับตั้งแต่วันที่การหย่ามีผลบังคับใช้
Falls bei der geschiedenen Antragstellerin, die rechtkräftige Scheidung nicht länger als 310 Tage zurück liegt, ein ärztliches Attest, die eine Schwangerschaft ausschließt.

กรณีที่คู่สมรสเสียชีวิต - Bei dem/der verwitweten Antragsteller/in:

1. มรณบัตรของคู่สมรสที่เสียชีวิตแล้ว - Sterbeurkunde des/der verstorbenen Ehemannes/Ehefrau
2. ทะเบียนสมรส - Heiratsurkunde
3. หากเป็นหญิง ต้องมีหนังสือรับรองจากแพทย์ว่ามีได้ตั้งครรภ์ ถ้าหย่ายังไม่ครบ 310 วัน นับตั้งแต่วันที่การหย่ามีผลบังคับใช้ Falls bei der geschiedenen Antragstellerin, die rechtkräftige Scheidung nicht länger als 310 Tage zurück liegt, ein ärztliches Attest, die eine Schwangerschaft ausschließt.

กรณีอายุยังไม่ครบ 20 ปี บริบูรณ์ - Bei dem/der Antragsteller/in, der/die sein/ihr 20. Lebensjahr noch nicht vollendet hat:

1. หนังสือยินยอมให้สมรสจากบิดามารดา หรือผู้ปกครองตามกฎหมาย
Eine beim Bezirksamt abgegeben Einwilligungserklärung der Eltern bzw. der/des Sorgerechtsberechtigten